

## GAZETA



## OFICIALĂ

A COMISIUNEI REGIONALE DE UNIFICARE DIN CLUJ

Pentru publicațiuni oficiale (anunțuri judiciare, administrative, polițienesti etc.) se vor plăti 50 bani de fiecare cuvânt sau număr, plus timbrul de chitanță și prețul exemplarelor dorite.

Prețul abonamentului:  
Pe un an . . . . . 120 Coroane

UN EXEMPLAR 2 COROANE

Pentru publicațiuni particulare se vor plăti câte Cor. 1'50 de fiecare centimetru pătrat la prima publicare, acordându-se la publicarea a doua o reducere de 10%, iar la publicarea a treia o reducere de 20%.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: CLUJ, PALATUL DE JUSTIȚIE PARTER UȘA 22.

## PARTE OFICIALĂ.

## Rectificare.

În publicarea tabloului circumscripțiilor electorale apărut în Gazeta Oficială No. 4 din 2 Mai 1920 s'au strecurat mai multe greșeli, cari se rectifică în următoarele:

## La circumscripțiile pentru Camera Deputaților.

ad I. 4. *Circumscripția Aiud*, textul de sub litera b) este a se considera înlocuit cu următorul text:

b) secretariatele plășii Aiud, cu excepția comunelor Rămeti și Ponor.

## ad II. Județul Arad.

## 3. Circumscripția: Șimandul-de-jos.

Textul de sub litera b) este a se considera înlocuit cu următorul text:

b) comunele Siclău, Otlaca, Sânmartin, Pîlu-Mare și Giula-Vârșand și

## 7. Circumscripția: Șiria.

b) comunele Micalaca, Glogovat, Panatul-nou, Fachert, Sâncleu, Șigmundhaz, Zimanducz și Zimanduczul-nou din plasa Centrala.

## ad XI. Județul Maramurăș.

Se statorosește adevăratul text al arondării circumscripțiilor în următoarele:

## 1. Circumscripția: Vișăul-de-sus.

Compusă din:

- a) comunele plășii Vișău, și  
b) comunele aparținute plășii Valea Tisei.

## 2. Circumscripția: Dragomirești.

Compusă din:

- a) comunele plășii Valea Izei, și  
b) comunele Bârsana, Valea, Nănești și Onești din plasa Ocna-Șugătag.

## 3. Circumscripția: Sighet.

Compusă din:

- a) orașul Sighet,  
b) comunele plășii Ocna-Șugătag cu excepția comunelor atașate la circumscripția Dragomirești.

## 4. Circumscripția: Câmpu-Lung.

Compusă din:

- a) comunele plășii Sighet și  
b) comunele aparținute plășilor Tăraș, Teceu și Hust.

## ad XVI. Județul Sibiu.

Se rectifică textul circumscripției 3: Ocna Sibiului în următoarele.

## 3. Circumscripția: Ocna-Sibiului.

Compusă din:

- a) orașul Ocna din județul Albei-Inferioare,  
b) comunele plășii Nocrîh și  
c) comunele Rusciori, Roșia-săsească, Ruși, Slimnic, Hamba, Noul-săsesc și Daia din plasa Sibiu.

## ad XVIII. Județul Târnava-Mare.

Se statorosește adevăratul text al circumscripției 3: Cohalm în următoarele:

## 3. Circumscripția: Cohalm.

Compusă din:

- a) comunele plășii Cohalm cu excepția comunei Vișcri,  
b) comunele Apold, Deneș, Hășfalău, Copșamare, Zoltan și Șarpotoc din plasa Sighișoara.

## ad XX. Județul Timiș-Torontal.

Se publică arondarea întreagă, conținând toate rectificările, în următoarele:

1. Circumscripția: orașul Timișoara alege un deputat.

## 2. Circumscripția: Lipova.

Compusă din:

- a) secretariatele Lipova, Șistarovăț, Dorgos, Chelmac, Chesinț, Alioș, Bogda, Cuvejdia, Chizdia și Secaș din plasa Lipova și  
b) secretariatul Hodoș din plasa Recaș.

## 3. Circumscripția: Aradul-nou.

Compusă din:

- a) secretariatele Neudorf, Haidacut și Tranau din plasa Lipova,  
b) secretariatele Aradul-nou, Schöndorf, Sânmiclăușul-mic, Wiesenheid, Dreispitz, Zădarlac, Sânpetru german, Mășloc și Remetea-germană din plasa Aradul-nou,

- c) secretariatul Periamoș din plasa Periamoș și  
d) secretariatul Vingaș din plasa Vinga.

4. Circumscripția : Sânmiclăușul-mare.

Compusă din :

a) secretariatele Sânmiclăușul român, Cenadul mare, Vălcani, Nereu, Naghifălău, Sânpetru-mare, Sânpetru-nou, Comloșul-mare, Beșenova, Cheghevici-Bulgari din plasa Sânmiclăuș,

b) secretariatele Pesac, Igrîș și Sarafola din plasa Periamoș și

c) secretariatele Secusigiu, Munaș și Sânpetru din plasa Aradul-nou.

5. Circumscripția : Biled.

Compusă din :

a) secretariatele Biled, Cetad, Jecea-mare și mică, Giertiamoș, Cena, Uivar, B.-Mințiu și Aurelhaș din plasa Cenea,

b) secretariatele Lovrin, Gottlob, Bogăruș, Grebași, Sandruhaș și Uihel din plasa Periamoș,

c) secretariatele Sânmiclăușul-german, Triebswetter, Marienfeld, Teremia-mare, Teremia-mică, Comloșul-mic, Cenadul-nemțesc și Vizeșda din plasa Sânmiclăuș,

d) secretariatul Sânmihaiul-german, Săcalhaș, Sabadfălău, Becicherecul-mic, Sânt-Andrei, Jermata, Covaci și Beșenova din plasa Centrală și

e) secretariatele Bruckenaș, Cocota, Beregsăul german și Careu din plasa Vinga.

6. Circumscripția : Vinga.

Compusă din :

a) secretariatele Vinga, Cnez, Mănăstur, Seceani, Murani, Jădani, Hodoni, Chetfel, Mailat, Călăcea și Barașhaș din plasa Vinga;

b) secretariatele Firiteaz și Fibiș din plasa Aradul nou,

c) secretariatele Recas, Stanciova, Iervin, Timiș-İneu, Benciecul-de-jos, Topolovățul-mare și Petrea din plasa Recaș și

d) secretariatele Checica, Bobda și Pustiniș din plasa Cenea.

7. Circumscripția : Ciacova.

Compusă din :

a) Secretariatele Beregsău, Sânmihaiul român, Utvin, Ghiroc, Chișoda, Parța, Uisentes, Moșnița, Ghiroda, Remetea și Cernetea din plasa Centrală,

b) comunele plășii Ciacova cu excepția comunei Liebling și,

c) comunele Cebra, Foeni și Giulvis din plasa Părdani,

8. Circumscripția : Belinț.

Compusă din :

a) secretariatele Belinț, Chisetu, Siclaș, Buzdinți, Satnou și Gizela din plasa Recaș, și

b) comunele plășii Buzias și

c) comunele Bucoveș și Bazoș.

9. Circumscripția : Gătaia.

Compusă din :

a) secretariatele Delta, Denta, Sângiorgi, Breștia, Gătaia, Șoșdia, Chertenis, Sculea, Birda, Opațița, Omor, Semlacul mare, Semlacul mic, Buteni și Percosova din plasa Delta și

b) secretariatele Ferendia, Clopodia, Lățunaș, German și Gaiul mic din fosta plasă Vârșeț,

c) comunele Tolvadia, Bănloc, Patos, Macedonia și Gad.

10. Circumscripția : Modoș.

Compusă din :

a) secretariatele Părdani, Iliuaș, Sânmărtinul ung. și sârb., Uipeci, Joanesfeld și Ivand,

b) secretariatele Madoș, Otelec, Ciavos, Chereștiș, Rudna, Toghîr și Ghîr, Dolș, Offența, Soca și Gaiul mare și

c) secretariatele Moravița, Iamul mare și Stamura germană din plasa Vârșeț,

d) secretariatul Morîșfeld din plasa Delta și

e) secretariatul Liebling din plasa Ciacova.

## La circumscripțiile pentru Senat.

### ad II. Județul Arad.

La 3. Circumscripția Boroș-Sebeș se adaugă litera d):

d) comunele plășii Târnova.

### ad X. Județul Hunedoara.

#### 3. Circumscripția : Orăștie.

Compusă din :

a) orașele Orăștie, Hateg și Hunedoara,

b) comunele plășilor Orăștie, Hunedoara și

c) comunele plășii Hateg cu excepția secretariatelor Rau-Morii și Gradiște.

### ad XI Județul Maramurăș.

#### 1. Circumscripția : Sighet.

Compusă din circumscripțiile pentru cameră : Sighet și Câmpu-Lung.

#### 2. Circumscripția : Vișăul-de-sus.

Compusă din circumscripțiile pentru camera : Vișăul-de-sus și Dragomirești.

### ad XVI. Județul Sibiu.

#### 1. Circumscripției : Sibiu.

ii aparține sub d) și

d) orașul Ocna-Sibiului din jud. Alba-Inferioară.

### ad XX. Județul Timiș-Torontal.

#### 4. Circumscripției : Ciacova.

ii aparține sub c) și

c) comunele circumscripției pentru cameră : Madoș,

#### 5. Circumscripției : Sânmiclăuș,

ii aparține sub b) și

b) comunele circumscripției pentru cameră : Vinga.

Secretariatele sau comunele, cari eventual n'ar fi cuprinse în tabloul circumscripțiilor electorale apărut în Gazeta Oficială No 4 din 2 Mai 1920 respective în rectificarea acestuia, se vor considera aparținând acelei circumscripții, careia sunt împărțite cele mai multe comune din plasa lor.

## Ministerul de Interne-Secretariatul general din Cluj

Noi, secretarul general al Internelor din Cluj:

Având în vedere decretul-lege Nr. 1539, publicat în Monitorul Oficial No 7 din 9 Aprilie 1920 și în Gazeta Oficială No 1 din 17 Aprilie 1920, prin care se modifică dispozițiunile privitoare la circumscriptiile electorale, stabilite în decretul-lege electorală No 3621 din 24 August 1919;

Având în vedere decretul-lege No 1916 publicat în Monitorul Oficial No 23 dela 2 Mai 1920 și în Gazeta Oficială No 4 din aceeași zi, prin care se determină noile circumscriptii electorale, atât pentru alegerea deputaților, cât și a senatorilor; și

Având în vedere decretul No 1914, publicat în Monitorul Oficial No 23 din 2 Mai 1920 și în Gazeta Oficială No 4 din aceeași zi, prin care efectuarea alegerilor pentru Transilvania, Banat, Crișana, Sarmar și Maramureș se fixează pentru Adunarea deputaților în zilele de 3 și 4 Iunie 1920 și pentru Senat în zilele de 6 și 7 Iunie 1920;

Ordonăm dlor subprefecți, ca președinți ai birourilor electorale centrale, să observe următoarele:

### Instrucțiuni

cu privire la îndeplinirea alegerilor de deputați și senatori.

1. *Prezentarea declarațiunilor de candidatură.* În urma ordonanței noastre cu No 512—5240—920 publicată în Gazeta Oficială No 5 din 3 Mai 1920, fiind constituite birourile electorale și cele de votare, atât pentru alegerea de deputați, cât și pentru alegerea de senatori deosebit, președinții acestor birouri vor îngriji de locale, ținând seamă de dispozițiile legii privitoare la locul de isolare, respective la construirea gheretelor, la lista alegătorilor, buletinele de votare, având fiecare în vedere să execute dispozițiile legii privitoare la atribuțiunile sale. În ziua fixată ca ultima pentru primirea candidaturilor fiecare președinte al circumscriptiei electorale se va prezenta după prevederile art. 38 la reședința circumscriptiei, spre a primi declarațiile de candidatură. Președintele alegerii este dator să primească declarațiuni de candidatură la locuința sau la oficiul său și înainte de termenul fixat. În orice caz președintele circumscriptiei este dator să aducă la cunoștința publică în toate comunele din circumscriptie, cel puțin cu 20 zile înainte de data alegerii, ultimul termen hotărât pentru primirea declarațiunilor de candidatură. Aceste declarații pot fi făcute după alăturatul Model A,

Deodată cu declarația alegătorilor trebuie să fie prezentată și declarația candidatului, prevăzută la art. 39 al legii. Aceasta poate fi făcută după modelul B.

Președintele va da alegătorilor în decurs de o oră dovadă despre prezentarea declarațiunii (art. 41); aceasta dovadă se va face după modelul C. Dacă declarațiunea nu corespunde cerințelor legii, le va da, tot în decurs de o oră, hotărâre de refuz, după modelul D.

Despre lucrarea sa președintele electoral va dresa proces verbal, întrun exemplar, care va fi redactat după modelul E., care model însă servește numai ca orientare.

2. *Alegere unanimă.* Dacă în ziua fixată pentru prezentarea candidaturilor a fost prezentat numai un singur candidat, în conformitate cu prevederile art. 46, acesta în ziua alegerii va fi declarat de deputat sau senator ales. În acest caz birourile de votare n'au nici o funcțiune de îndeplinit, numai biroul electoral. Președintele acestuia în ziua alegerii dimineața la ora 8 deschide procedura de alegere, constată, că în termenul fixat pentru prezentarea candidaturilor a fost declarat numai un candidat, dresază procesul verbal după modelul F., în 3 exemplare, declară de ales pe unicul candidat și publică rezultatul la locul anunțat în publicațiune.

3. *Alegere cu votare.* Dacă au fost prezentați mai mulți candidați, situație care va fi cunoscută cu 8 zile înainte, urmează activitatea birourilor electorale și de votare.

În ziua fixată pentru primirea candidaturilor, după ora 1 d.-a., președintele electoral va comunica telefonic, telegrafic sau prin curier, președinților secțiilor de votare numele candidaților, care vor fi afișate la reședința fiecărei secții (art. 43). Va face apoi dispozițiile pentru imprimarea buletinelor de votare, după prevederile art. 59. Ori care președinte va fi orientat, urmărind activitatea partidelor, dacă se poate aștepta o luptă electorală și va face din bună vreme dispoziții la tipografiile, unde doarește se imprimeze buletinele (art. 60), ca să fie hârtie de ajuns etc., de asemenea și plicuri. Pentru toate acestea are răspunderea singur președintele (art. 59). Va fi bine, ca înainte de ziua alegerii să țină o convorbire cu președinții secțiilor de votare, dând orientarea necesară pentru o procedură unitară, respective inspectând după puțină pregătirile făcute la secțiile de votare.

În ziua alegerii, după ce președintele va fi controlat aplicarea măsurilor ce a luat, în vederea siguranței publice îndeosebi, la ora 8 dimineața se deschide procedura alegerii. Fiecare secție lucrează independent, dar după aceleași norme, președintele biroului electoral în privința votării are aceleași atribuții ca și președinții secțiilor de votare, un plus de atribuții are numai privitor la totalizarea rezultatelor.

La fiecare secție se vor dresa următoarele acte: proces verbal asupra întregului act al alegerii, liste pentru constatarea rezultatelor la despoiar, urnei și dosar asupra alegătorilor care au votat.

Procesul verbal va conține următoarele date :

1. Reședința secției de votare și ziua votării.
2. Numele membrilor biroului de votare (președinte, grefier, locuitorilor), a bărbaiilor de încredere, încredințaților speciali, cum și a celor numiți în mod provizor de președinte.
3. În caz de suspendare a votării, motivul pentru care și când s'a făcut suspendarea, cine a fost ultimul votant și când s'a continuat votarea, ora eventualei întreruperi, motivul pentru care și când s'a întrerupt, cine a fost atunci ultimul votant.
4. Ora, la care s'a fixat ora de încheiere, durata orei de încheiere.
5. Ora, la care sa închis votarea și sa început scrutinul.
6. Eventuale date respective explicații referitoare la scrutinul.
7. Numărul voturilor anulate.
8. Numărul voturilor valabile date și numărul voturilor întrunite de fiecare candidat în parte.

Alte momente de importanță se trec în proces deosebit.

Procesul verbal general se va face după modelul H, ambele în câte 2 exemplare (art. 70). Dosarul asupra alegătorilor, cari au votat, se face după prevederile art. 63.

În vederea unei alegeri de balotaj, sau repetite, certificatele luate de la alegători la prima alegere vor fi repartizate din nou alegătorilor și pe baza acelor se vor prezenta și la a doua alegere.

Toate actele alegerii (dosarul, cuprinzând certificatele de alegător, listele de rezultate, procesul verbal general cu eventualele contestații și cu eventualele procese verbale speciale, afară de procesele verbale, care constată infracțiuni, aceste vor fi trimise tribunalului competent), se aduc de președintele biroului de votare la președintele circumscripției, în termen de 24 ore, socotit de la încheierea procesului verbal (art. 71).

Membrii biroului au în prima linie răspunderea pentru actele referitoare la alegere, sancțiunea penală e prevăzută la art. 97 al decretului-lege electorală.

Totalizarea rezultatelor prin președintele circumscripției se face după prevederile art. 73. Procesul verbal se va încheia după modelul I), toate procesele verbale sosite de la secțiile de votare formează anexe ale procesului verbal de totalizare, care va fi redactat în 3 exemplare, dintre care la 2 exemplare se vor pune anexele sosite de la secțiile de votare, iar al treilea exemplar, fără anexe, va fi afișat la ușa biroului electoral îndată după încheierea lui.

Pentru totalizarea rezultatelor sosite de la secții se va face o listă după modelul L), în 3 exemplare. Pentru deputatul, respective senatorul ales se va libera certificat doveditor alegerii, scris de preșe-

dinte și grefier, după modelul M). Acest certificat va fi înmănat celui ales, sau trimis cu posta în scrisoare recomandată, dovedea va fi anexată la procesul verbal.

Actele de alegere vor fi înaintate biroului electoral central, care va ține un exemplar complet din procesele verbale pentru arhiva județului, iar al doilea exemplar complet va fi înaintat Adunării respective (art. 72).

4. Alegerea unui senator la Universitatea din Cluj se face după prevederile articolului 103. La alegere vor participa toți profesorii titulari (ordinari) și agregăți (extraordinari), numiți până în ziua alegerii.

Rectorul Universității va compune lista completă a profesorilor în drept și va alătura-o la dosarul alegerii.

Rezultatul alegerii cu actele dresate va fi înaintat biroului electoral central al județului Cojocna.

Cluj, la 12 Mai 1920.

No. 1011/5741 - 1920.

Dr. C. Bucșan,  
secretar general.

Model A.

### Către președintele circumscripției

pentru alegere de deputat-Senator<sup>1)</sup> . . . . .  
din județul . . . . .

Subsemnații 50 alegători declarăm de candidat la alegerea de deputat (Senator<sup>1)</sup> din circumscripția arătată mai sus pe domnul<sup>2)</sup> . . . . .

Datul . . . . .

Urmează iscăliturile alor 50 alegători, punând fiecare lângă nume și comuna, în a cărei listă e trecut.

NB. 1. Autenticitatea (adevărătatea) subscrierilor va fi dovedită de primăria comunei, în care locuiesc subscriitorii. Întâiu se vor face subscrierile, după care primăria va pune următoarea clauză :

„Noi primarul și secretarul comunei . . . . . dovedim, că alegătorii de mai sus, pe cari noi îi cunoaștem, au făcut aceste subscrieri înaintea noastră”.

2. Dacă subscriu alegători din mai multe comune, vor subscrie separat în fiecare comună și autenticitatea se va dovedi deosebit.

3. Declarațiunea va fi prezentată de cel puțin 2 și cel mult 10 alegători în persoană, pe cari îi cunoaște președintele sau cari își dovedesc identitatea. Spre acest scop e de ajuns adevărata primăriei.

Dat în . . . . .

Primar. (Sigilul comunei.) Secretar.

1) Ce nu e necesar se șterge, în locul gol se pune denumirea circumscripției după tabloul circumscripțiilor electorale publicat în Gazeta Oficială No. 4 din 2 Mai 1920 indicând și județul. — 2) Numele de familie și botez, ocupațiunea și domiciliul (locuința) d. e. Octavian Goga, ministru, București.

Model B.

### Către președintele circumscripției

pentru alegerea de deputat-senator<sup>1)</sup> . . . . .  
din județul . . . . .

Subsemnatul . . . . .  
de ocupațiune . . . . . domiciliat în . . . . .

declarat fiind de candidat de deputat-senator<sup>1)</sup> în circumscripția de mai sus, declar din partea mea în conformitate cu prevederile art. 39 din decretul-lege electorală că sunt cetățean român și că nu voi opta cetățenia unui Stat străin, că primesc alegerea, că îmi voi prezenta certificatul de membru al corpurilor legiuitoare și că voi lua parte la lucrările acestora.

Dat în .....

Subscrierea: .....

NB. Urmează clauza de legalizare a notatului publicat sau judecătorului de ocol.

<sup>1)</sup> Ce nu e necesar se șterge, circumscripția va fi indicată împreună cu județul.

### Regatul României

Model C.

Județul .....  
Circumscripția pentru alegerea de  
deputat-senator .....

### Adeverință.

Noi președintele circumscripției electorale numite mai sus adeverim, că alegătorul <sup>1)</sup> .....  
..... din comuna ..... și  
..... soți<sup>2)</sup> ai săi, pe care îi cunosc în  
persoană resp. și-au dovedit identitatea, au prezentat  
azi la orele ... pentru această circumscripție dec-  
larațiunea de candidatură pentru candidatul<sup>3)</sup> .....  
..... de ocupațiune .....  
domiciliat în ..... cum și declarațiunea  
de primire a acestuia, care noi le-am examinat și  
întrunind toate condițiunile cerute de decretul-lege  
electorală în Art. 38—40, le-am declarat de primite,  
despre ce dăm la mâna numitului alegător această  
adeverință.

Dat în ..... la orele .....

Subscrierea președintelui:

<sup>1)</sup> Numele celui dintâi alegător prezentator, <sup>2)</sup> se indică  
numărul (1, 3, 5 etc.) alegătorilor cari prezintă, afară de cel  
dintâi), <sup>3)</sup> numele candidatului cu ocupațiunea și domiciliul.

### Regatul României

Model D.

Județul .....  
Circumscripția pentru alegerea  
de deputat-senator .....

### Hotărîre.

Noi președintele circumscripției electorale nu-  
mite mai sus. examinând declarațiunea de candida-  
tură, prezentată azi la orele ..... de alegătorul<sup>1)</sup>.  
..... din comuna ..... și<sup>2)</sup> .....  
soți ai săi pentru candidatul<sup>3)</sup> ..... de  
ocupațiune ..... domiciliat în ..... cum  
și declarațiunea de primire a acestuia, în baza Art.  
41 din decretul-lege electorală

refuzăm primirea lor

din următoarele motive<sup>4)</sup>:

Drept-aceea dăm această hotărîre la mâna nu-  
mitului alegător.

Dat în ..... la orele .....

Subscrierea președintelui:

<sup>1)</sup> Numele celui dintâi alegător prezentator, <sup>2)</sup> numărul  
celorlalți alegători, <sup>3)</sup> numele candidatului etc. <sup>4)</sup> motivele,  
pentru care se refuză primirea candidaturii.

### Regatul României

Model E

Județul .....  
Circumscripția pentru alegerea de  
deputat-senator<sup>1)</sup> .....

### Proces verbal

dresat în<sup>2)</sup> ..... anul ..... luna .....  
ziua ..... în procedura de declarare a candidaturilor.

I. Președintele circumscripției pentru alegerea de de-  
putat-senator<sup>1)</sup> ..... din județul ..... ales de biroul  
central județean<sup>3)</sup> ..... împreună cu grefierul biroului<sup>3)</sup>  
..... în ziua arătată mai sus, fixată pentru  
prezentarea declarațiunilor de candidatură, s'a înfățișat în  
conformitate cu art. 38 al decretului-lege electorală la re-  
ședința circumscripției, în localul anunțat în publicațiunea  
biroului electoral și la ora 9 dimineața a declarat de  
deschisă procedura de prezentare resp. primire a candida-  
turilor.

II. La ... ore ..... minute s'au prezentat alegătorii

.....  
.....  
pe cari președintele îi cunoaște resp. și-au dovedit iden-  
titatea, și au înaintat declarațiunea de candidatură pentru man-  
datul de deputat-senator al circumscripției semnată de  
alegători pentru dl ..... de ocupațiune .....  
domiciliat în ..... totodată și declarațiunea de primire  
a acestuia.

Președintele examinând declarațiunile prezentate, în  
baza art. 39 și 40 din decretul-lege electorală, a adus și  
publicat la ..... ore ..... minute următoarea

Hotărîre: <sup>4)</sup>

Hotărîrea poate fi și de respingere d. e.: Declara-  
țiunile prezentate se refuză din următoarele motive: (aici se  
vor trece pe scurt motivele, cu posibilă provocare la arti-  
colele de lege).

NOTA. Dacă se prezintă al doilea, treilea etc. can-  
didat se trece în procesul verbal un text identic cu cel de  
sub II, aducându-se hotărîre deosebită la fiecare declarațiune.

Procesul verbal se dresază într'un singur exemplar.  
La sfârșit se încheie și subscrie de președinte și grefier.  
Rămâne la președinte, va fi anexat la procesul verbal de  
totalizarea rezultatelor, resp. despre alegerea unanimă.

<sup>1)</sup> ce nu e necesar se șterge — <sup>2)</sup> comuna de reședință  
a circumscripției — <sup>3)</sup> numele — <sup>4)</sup> hotărîrea poate fi de pri-  
mire d. e. „Declarațiunile prezentate se primesc, candidatul va  
fi admis la votare, buletine de vot se vor confecționa pe hâr-  
tie de culoare rosa (sau pe hârtie albă, înaintea numelui se  
va pune 1 linioară verticală), iar la mâna alegătorului .....  
s'a liberat certificatul de primire.

### Regatul României

Model F.

Județul .....  
Circumscripția pentru alegerea de  
deputat-senator<sup>1)</sup> .....

### Proces verbal

dresat în<sup>2)</sup> ..... anul ..... luna .....  
ziua ..... în procedura de alegere de deputat-senator<sup>1)</sup>  
unanimă.

Președintele circumscripției pentru alegerea de de-  
putat-senator<sup>1)</sup> ..... din județul ..... ales

de biroul electoral central județean<sup>3)</sup> . . . . .  
 . . . . . împreună cu ceilalți membri ai biroului  
 electoral semnați mai jos, în ziua arătată mai sus, s'au  
 prezentat în conformitate cu prevederile art. 46 din dec-  
 retul-lege electorală la reședința circumscripției<sup>4)</sup> comuna  
 (orașul) . . . . . în localul desemnat pentru ținerea  
 alegerii și la ora 8 dimineața a declarat de deschisă pro-  
 cedura alegerii.

Președintele prezintă declarația de candidatură,  
 înaintată în ziua de<sup>5)</sup> . . . . . de alegătorul<sup>6)</sup>  
 . . . . . din comuna . . . . . și de . . . . .  
 soți ai săi, pentru candidatul . . . . . de ocupațiune  
 . . . . . domiciliat în . . . . . care întrunind condi-  
 țiunile articolelor 38-40 ale decretului-lege electorală,  
 a fost primită, raportează, că în ziua fixată pentru dec-  
 larațiunile de candidatură altă candidatură n'a fost pre-  
 zentată, cum dovedește alăturatul proces verbal

În baza acestora și în pute-  
 rea art. 46 din decretul-lege elec-  
 torală președintele declară de<sup>7)</sup> . .  
 . . . . . ales al circumscripției  
 pentru alegerea de<sup>8)</sup> . . . . .  
 din județul . . . . .  
 pe domnul . . . . .

. . . . .  
 de ocupațiune . . . . .  
 . . . . . domiciliat în . . . . .  
 . . . . . liberându-i se  
 certificatul prevăzut la art. 82 al  
 decretului lege.

Declarațiunea de candidatură  
 și de primire a candidaturii se  
 anexează la acest proces verbal,  
 având a fi înaintate Adunării res-  
 pective.

Aceasta hotărâre s'a publicat,  
 iar procedura de alegere s'a dec-  
 larat de închisă.

Acest proces verbal s'a compus în 3 exemplare  
 egale, s'a subscris prin președinte, grefier și asistenți.

președinte: . . . . . grefier:  
 asistenți: . . . . .

1) Ce nu e necesar se șterge. — 2) Numele circum-  
 scripției. — 3) Numele președintelui, cu ocupațiunea și domi-  
 ciliul. — 4) Numirea reședinței. — 5) Ziua fixată pentru pre-  
 zentarea candidaturilor. — 6) Numele alegătorului care a pre-  
 zentat candidatura. — 7) Deputat sau Senator. — 8) Deputat  
 sau Senator indicând și numele circumscripției.

Regatul României

Model 6.

Județul . . . . .  
 Circumscripția pentru alegerea de  
 deputat-senator<sup>1)</sup> . . . . .

Secția de votare . . . . .  
 . . . . .

Proces verbal

dresat în<sup>2)</sup> . . . . . anul . . . . . luna . . . . .  
 ziua . . . . . în procedura de alegere de deputat-  
 senator<sup>1)</sup>

Fiind de față: președinte al biroului de votare  
 . . . . . grefier . . . . . locțiitor  
 de președinte . . . . . locțiitor de grefier  
 . . . . . bărbați de încredere ai partidelor  
 . . . . .

I. Procedura de alegere s'a deschis la ora 8  
 dimineața. Președintele constată, pe baza comuni-  
 catului președintelui electoral al circumscripției, că  
 au fost declarați de candidați pentru circumscripția  
 electorală indicată mai sus domnii<sup>3)</sup> . . . . .  
 . . . . .  
 ale căror nume au fost afișate la biroul secției de  
 votare. Constată, că toate condițiunile prevăzute în  
 decretul-lege electorală pentru ținerea votării au fost  
 împlinite.

Votarea începe la ora . . . . .  
 asupra candidaților numiți și  
 s'a continuat fără întrerupere.<sup>2)</sup>

II. Suspendarea votării<sup>4)</sup>

III. Ora de încheiere, după ce s'a constatat din  
 lista alegătorilor repartizați la secția de votare, că  
 mare parte a lor a votat,

s'a ordonat pentru orele . . . . .  
 care termin s'a afișat la ușa de  
 intrare a biroului și s'a publicat  
 și prin graiu viu.

IV. După ce nu s'au mai prezentat alegători  
 pentru a vota și toți cei anunțați până la ora de  
 încheiere au votat

Votarea s'a declarat de închisă.

V. După închiderea votării președintele a pro-  
 cedat la despoierea scrutiului în conformitate cu  
 prevederile articolului 68 din decretul-lege electorală.

Președintele scoate din urnă plicurile nedes-  
 făcute și numărându-le, constată că sunt<sup>5)</sup> . . . . .  
 Totodată pe baza certificatelor luate de la alegători  
 constată, că au votat<sup>6)</sup> . . . . . alegători.

Numărul plicurilor<sup>6)</sup> . . . . . egal cu numărul  
 votanților . . . . .

Pentru constatarea rezultatelor  
 s'a deschis listă pentru fiecare  
 candidat, care liste s'au anexat  
 la acest proces verbal.

Dintre buletinele despoiate  
 președintele a anulat în confor-  
 mitate cu prevederile art. 70 din  
 decretul-lege electorală<sup>5)</sup> . . . . .  
 buletine, care se anexează la  
 acest proces verbal.

VI. Rezultatul constatat pe baza listelor de  
 rezultate e:

a) Voturi date . . . . .  
 b) Voturi anulate . . . . .  
 c) Rămân voturi valabile . . . . .  
 Din acestea a intrunit  
 candidatul . . . . . voturi

VII. Fiind scrutiniul terminat, buletinele despoiate, cu excepțiunea celor anulate, care s'au anexat sub V la procesul verbal, în conformitate cu prevederile art. 70 din decretul-lege electorală, împreună cu cele rămase neintrebuițate, au fost arse.

VIII. Contestații din partea candidaților, bărbaților de încredere, alegătorilor<sup>7)</sup> . . . . . s'au înaintat . . . . .

Acest proces verbal s'a făcut în 2 exemplare egale și s'a scris de președinte, grefier și ceilalți asistenți.

președinte:

notar:

Asistenți:

<sup>1)</sup> Ce nu e necesar se șterge. — <sup>2)</sup> Comuna de reședință a secției. — <sup>3)</sup> Numele candidaților în ordine alfabetică cu arătarea ocupației și domiciliului. — <sup>4)</sup> Dacă n'a fost de lipsă suspendare, se pune aici: „n'a fost de lipsă“, dacă s'a suspendat, se va arăta în scurte cuvinte ora, la care s'a făcut, numele ultimului votant, motivul și când s'a continuat: d. e. s'a ordonat din motivul, că ordinea publică a fost conturbată, la 10 ore 40 minute, fiind ultim votant A. B., votarea s'a continuat la 11 ore 15 minute. — <sup>5)</sup> Se scrie cifra. — <sup>6)</sup> Se scrie: este sau nu este. Dacă e egal nu e de lipsă explicare, dacă nu, se va explica cu câteva cuvinte, motivul pentru ce nu poate fi egal. — <sup>7)</sup> Dacă nu s'au înaintat, se scrie aici: nu, dacă s'au înaintat, rămâne aici gol, și se trece numărul contestațiilor, eventual cu explicații, în spațiul următor.

Regatul României  
Judetul . . . . .  
Circumscripția pentru alegerea  
de deputat-senator . . . . .

Model H.

Secția de votare . . . . .

## Listă despre rezultatul votării

compusă la despoierea scrutiniului, pe baza procesului verbal din anul . . . . . luna . . . . . ziua . . . . .

Candidatul<sup>1)</sup> . . . . .  
a obținut voturi<sup>2)</sup>:

<sup>1)</sup> Numele. — <sup>2)</sup> Aici se indică în șir, fără a se lăsa goluri, la fiecare vot o cifră, la cel dintâi 1, la al doilea 2, la al treilea 3 și așa mai departe. — La fine se pune clauza: suma voturilor e . . . . . care se scrie și cu litere, se încheie, cu dat, subscrierea președintelui, teritoriului și a 2 bărbați de încredere.

Regatul României  
Județul . . . . .  
Circumscripția pentru alegerea  
de deputat-senator<sup>1)</sup> . . . . .

Model I.

## Proces verbal

dresat în<sup>2)</sup> . . . . . anul . . . . . luna  
. . . . . ziua . . . . . în procedura alegerii  
de deputat-senator<sup>1)</sup> pentru totalizarea rezultatelor.

Fiind de față: președinte al biroului electoral  
. . . . . grefier . . . . . locțiitor  
de președinte . . . . . locțiitor de grefier  
. . . . . bărbați de încredere ai par-  
tidelor . . . . .

I. Președintele împreună cu ceilalți membri ai biroului electoral s'au prezentat în conformitate cu prevederile §-lui 73 pentru a proceda la totalizarea rezultatelor votării. Constată, că în ziua fixată pentru prezentarea declarațiilor de candidatură, pentru circumscripția de alegere de deputat-senator . . . . .  
. . . . . din județul . . . . .  
au fost prezentați de candidați domnii: . . . . .

. . . . . cum se vede din procesul verbal despre prezentarea candidaturilor. Votarea s'a ordonat asupra candidaților . . . . .

Procedura de votare s'a ținut în secțiile de votare ale circumscripției în ziua de . . . . .

II. Rezultate de votare au sosit dela următoarele secții<sup>3)</sup>:

III. Pe baza rezultatului de totalizare, calculat în lista de totalizare anexată la acest proces verbal se constată în circumscripție:

a) Voturi date . . . . .

b) Voturi anulate . . . . .

c) Rămân voturi valabile . . . . .

Din acestea a intrunit:

Candidatul . . . . . voturi

Candidatul . . . . .  
intrunind majoritatea absolută a voturilor valabile, se declară de . . . . . ales al circumscripției, liberându-i-se certificatul prevăzut la art. 82 din decretul-lege electorală.

Declarațiunea de candidatură și de primire a candidaturii se anexează la acest proces verbal, având a fi înaintată adunării respective.

Această hotărâre s'a publicat, iar procedura de alegere s'a declarat de închisă.

Acest proces verbal s'a compus în 3 exemplare egale, s'a scris prin președinte, grefier și asistenți.

președinte:

grefier:

Asistenți:

<sup>1)</sup> Ce nu e necesar se șterge. — <sup>2)</sup> Numele circumscripției. — <sup>3)</sup> Se înșiră sub numere curente 1, 2, 3 etc. numele secției cu indicarea zilei, orei, când au sosit și numărul anexelor de dosar, d. e.:

1. Săliște în 4 Iunie 1920, 9 ore 15 m., dosar cu 7 anexe.  
2. Rășinari în 4 Iunie 1920, 10 ore, dosar cu 10 anexe.

Regatul României

Model L.

Județul . . . . .  
Circumscripția pentru alegerea de  
deputat-senator . . . . .

## Lista de totalizare

anexată la procesul verbal de totalizare dressat în . . . . .  
anul . . . . . luna . . . . . ziua . . . . .

Nr. de ordine	Sectia de votare	Voturi			
		date	anulate	raman valabile	din voturile valabile a intrunit candidatul

1) Aici se înscrie numele candidaților — în ordine alfabetică.

Nota: Dacă liniatura nu e de ajuns, se continuă și pe paginile următoare. La sfârșit se încheie, și se scrie suma voturilor întrunite de fiecare candidat în parte, se ștatează și subscrie de președinte, grefier și 2 bărbați de încredere.

Regatul României

Model M.

Județul . . . . .  
Circumscripția pentru alegerea de  
deputat-senator . . . . .

## Certificat.

Noi președintele circumscripției electorale pentru  
alegerea de . . . . . certificăm, că  
Domnul . . . . .  
de ocupațiune . . . . ., domiciliat  
în . . . . . a fost ales de . . . . .  
al acelei circumscripții la alegerea ținută în ziua de . . . . .

Drept dovadă am liberat acest certificat, scris de  
președinte și grefier.

Dat . . . . .

președinte.

grefier.

## PARTE NEOFICIALĂ.

## Anunțuri judiciare.

## Judecătoria de ocol Timișoara.

## Publicarea de citație.

Judecătoria de ocol Timișoara publică, că în procesul intentat de reclamanta Sigmund Bonai și fii contra Eta Gyakonovics cu locul ubicațiunei necunoscut pentru 1008 sor. și ecid a pus termin de pertractare și a somat partidele că să se prezinte pe ziua de 28 Mai 1920 la oarele 1/2 10 în biroul oficiului (etaj. I. ușa 47), totodată pentru pârâțul Eta Gyakonovics care se află în loc necunoscut a numit de curator pe dr. Victor Kedacic avocat, în Timișoara.

Judecătoria somează pe pârât, că la ziua și oară susnumită să-se prezinte personal sau prin mandatariu care este îndreptățit și legitim să prezinte, căci la dincontră a proceda în locul lui curatorul numit. — Timișoara, la 11 Martie 1920. Darnay m. p., cons. la curtea de apel.

Nr. 2295—1920 sz.

(1220) 1—1

## Judecătoria de ocol Tășnad.

## Citație.

Judecătoria de ocol Tășnad publică, că în pricina reclamentului Tasnádi Takarékpenztár Egyesület locuitor în Tășnad în contra pârâțului Szabó János pentru 1830 cor, pretenziune cambială a fixat ziua de înfașurare pentru 18 Maiu 1920 ora 9 a. m. și a provocat părțile să se prezinte în localul judecătoriei (etaj I, ușa Nr. 11) numind totodată de curator pentru pârâțul fără domiciliu conoșcut pe Dr. Somogyi Endre avocat în Tășnad.

Judecătoria provoacă pe pârâțul că pe ziua și ora sus amintita să se înfașureze prin avocat prozezut cu plenipotența, căci la caz contrar îl va reprezenta curatorul. — Tășnad, la 2 Martie 1920, Dr. Virgil Muresan m. p., șef judecător.

Nr. 137—1920.

(807) 1—1

## Anunțuri particulare.

## Invitare.

Domnii acționari ai institutului „Prima Casă de păstrare Reșițană societate pe acții se invită prin aceasta la a XXIII (42)-a adunare generală ordinară, care se va ține la 25 Aprilie 1920 la oarele 11 a. m. în localitățile casei propriie din loc.

## Obiecte:

1. Delegarea a doi acționari spre autentificarea protocolului.
2. Raportul direcțiunei și al comitetului de supraveghere, stabilirea bilanțului și absolutului.
3. Decidere asupra împărțirii profitului curat.
4. Alegerea unui membru în comitetul de supraveghere pe trei ani.
6. Eventuale propuneri.

## Direcțiunea.

CONTUL BILANT. Activa: Cassa în numărar Cor. 192.780.73. — Cambii Cor. 1.490.716. — Impromut ipototecar Cor. 519.407. — Efecte proprii Cor. 3.735.926.84. — Debitori Cor. 1.969.928.71. — Realități Cor. 74.129. — Mobiliar Cor. 3000 — Suma totala Cor. 7.985.888.28. — Passiva: Capital societar Cor. 1.000.000.—, — Fond de rezerva Cor. 330.000.—, — Fond de rezerva pentru diferința de curs la efecte Cor. 25.000.—, — Depuneri spre fructificare Cor. 4.411.194.44. — Reescompt Cor. 121.470.—, — Creditori Cor. 1.976.446.17. — Profit curat Cor. 121.807.67. — Suma totale Cor. 7.985.888.28. — Contul perdere și profit. Debit: Interese de depuneri cor. 90.400.26. — Dare după interese de depuneri cor. 10.000. — Interese de reescompte cor. 7297.56. — Interese de lombard cor. 21.882.47. — Salare, bani de cvartir, penziuni cor. 50.569.31. — Marce de prezență Cor. 4050. — Spese de birou, chirie etc. cor. 14.856.18. Contribuție și compeliță de timbru cor. 14.256.25. — Profit curat cor. 121.807.67. — Suma totală cor. 335.119.70. — Credit: Profit transpus cor. 1636.64. — Interese dela cambii cor. 119.393.38. — Interese dela împrumut ipototecar cor. 24.751.16. — Interese după efecte proprii cor. 60.180.75. — Interese după depuneri proprii cor. 4340.78. — Venite după realități cor. 4220. — Diverse venite cor. 120.596.90. — Suma totală cor. 335.119.70. Reșița, 31 Decembrie 1919. Com. de supraveghere. (1013) 1—1